



პოლონეთის დამხმარება

პირველი დანართი. აუდიციები მიძღვნილი უნარშეზღუდულ ადამიანთა პრობლემებს, რომლებიც ტრანსლირებული იყო პოლონეთის რადიო S.A.-ს მიერ 2014 წელს.

რეგულარული მაუწყებლობა

- **„Pozyteczni.pl”** – ჟურნალისტური ქრონიკა, რომელიც აღწერს საქველმოქმედო ორგანიზაციებისა და სამოქალაქო თანამეგობრობების მუშაობას ტელევიზიები: (TVP INFO, TVP Regionalna);
- **„შენი საქმე”** – ინტერნეტ ჟურნალი, რომელიც ეხება პრობლემებს დაკავშირებულს უნარშეზღუდულ ადამიანებთან. ჟურნალის რეპორტიორები რეაგირებდნენ ყველა შემოსულ ინფორმაციაზე უნარშეზღუდულთა მიმართ კანონის დარღვევებსა თუ მიყენებული ზიანის შესახებ (TVP INFO);
- **„სამყარო ბრუნავს”** – ყოველდღიური სტუდიური გადაცემა, ტრანსლირებული პირდაპირ ეთერში, ეს ერთ-ერთი ნაირსახეობაა სატელევიზიო თოქშოუსი, რომელშიც განხილულია საზოგადო, პოლიტიკური და კულტურული პრობლემები. პროგრამაში არაერთხელ განხილულ იქნა უნარშეზღუდულთა პრობლემები (TVP1);
- **„ანა დიშა – შევხვდეთ”** – აუდიცია განკუთვნილი როგორც უნარშეზღუდულთათვის, ასევე ჯანსაღი ადამიანებისათვის. აუდიციის მიზანია ამ ხალხის ერთმანეთთან დაახლოვება. გადაცემაში მიმდინარეობს საუბრები, წამყვანის მიერ დაპატიჟებულ სტუმართა შორის პირადულ პრობლემებზე, მათ შორის სიყვარულზე, რწმენაზე ბედნიერებასა თუ იმედგაცრუებაზე (TVP2);
- **„ჟურნალისტის საქმე”** – ინტერნეტ პორტალი, რომელიც აჩვენებს ადამიანების ბრძოლას ცხოვრების მიერ მიყენებული ზარალის წინააღმდეგ. ადამიანებს, რომლებიც ებრძვიან კანონის უსამართლობასა და არაპროფესიონალიზმს. აქედან ყვლელაზე დრამატული ისტორიები უნარშეზღუდულებს ეხებათ (TVP 1).
- **„პოლონეთი non stop”** – ინტერნეტ პორტალი, რომელზეც აღწერილია მიმდინარე აქციები მიძღვნილი უნარშეზღუდულ ადამიანთა გვერდში დგომას (TVP1).
- **„ჯანსაღი ადამიანი”** – პორტალი, რომელშიც აღიწერა პოლონელი უნარშეზღუდული სპორტსმენების წარმატებები და მათი მომზადების პროცესი 31-ტე პარალიმპიური თამაშებისათვის, რომელიც ჩატარდება რიო-დეჟანეროში 2016 წელს. სპორტული სიახლეების გაცნობის დროს ხალხს შეეძლო უკეთ გაეცნო უნარშეზღუდული სპორტსმენების, როგორც სპორტული ასევე პირადი ცხოვრების დეტალები (TVP 1, TVP Sport);
- **„რეპორტიორების ექსპრესი”** – პროგრამა ტრანსლირებული პირდაპირ ეთერში, რომელშიც გაშუქებულია საზოგადო თემატიკის მქონე

რეპორტაჟები, ამასთან ერთად განხილულია უნარშეზღუდულთა პრობლემებიც (TVP2);

- **„შეკითხვა საუზმის დროს“** – საოჯახო ჟურნალი, რომელშიც განხილულია სხვადასხვა თემატიკა, მათ შორის თემები უნარშეზღუდულებთან დაკავშირებით. (TVP2);
- **„ბარიერების გარეშე“** – გადაცემათა ციკლი მიძღვნილი უნარშეზღუდულ პირთათვის და მათი ახლობლებისათვის. გადაცემებში მონაწილეს იღებენ ადამიანები, რომლებმაც უნარშეზღუდვის მიუხედავად რაღაცას მიაღწიეს ცხოვრებაში და ასევე ადამიანები, რომლებიც ეხლა იწყებენ ამისათვის ბრძოლას. ნაჩვენებია ასევე მაგალითები ადამიანებისა, რომლებიც ვერ ართმევენ თავს ცხოვრებისეულ პრობლემებს. გადაცემაში განიხილება საქველმოქმედო პროექტები, რეაბილიტაციის კურსები, კანონმდებლობა, რომელ რეგიონში რა საქველმოქმედო და სარეაბილიტაციო ცენტრი მუშაობს და ა.შ. (TVP Regionalna);
- **„მისია: ინტეგრაცია“** – პროგრამა, უნარშეზღუდულთა ცხოვრების სხვადასხვა ასპექტების შესახებ პოლონეთში. წარმოდგენილია ისტორიები, რომლებიც ასახავს მათ ყოველდღიურ პრობლემებს. ხდება ასევე ადამიანებისა და ორგანიზაციების მოწვევა, რომლებიც აცხადებენ მზადყოფნას გაჭირვებულთა დასახმარებლად. (TVP Regionalna);
- **„გახილეთ თვალები“** – პორტალი მიძღვნილი უნარშეზღუდულ ადამიანებისათვის და მათი ახლობლებისათვის. განხილვის მთავარი თემაა: რა არის უნარშეზღუდვა, განსაკუთრებით ის რომელიც უეცრად ჩნდება ადამიანის ცხოვრებაში? (TVP Regionalna);
- **„ქვეყანა არც ისე ცუდია“** - პროგრამა რომელიც აშუქებს უნარშეზღუდულთა ცხოვრებას, აღწერს მათ წარმატებებსა და პრობლემებს რომლებთანაც მათ უწევთ ბრძოლა (TVP Regionalna);
- **„ერთი ცის ქვეშ“** – აქციის მიზანია პროგრამების პოპულარიზაცია, რომელთა მიზნები უკავშირდება უნარშეზღუდულთა სამუშაო აქტივობის ამაღლებას. მათთვის განკუთვნილი სხვადასხვა პრაქტიკების და გზების განხილვა, რომლებიც დაეხმარება მათ მიზნების განხორციელებაში. ორგანიზაციების რეკლამირება, რომლებიც ეხმარება სავარძელში მჯდომებსა, თუ უსინათლოებს დამოუკიდებელ ცხოვრებასთან შეგუებაში (TVP Regionalna);
- **„მოხსენება პოლონეთიდან“** – ინფორმაციულ პუბლიცისტური ყოველდღიური პორტალი, რომელიც განიხილავს თემებს საზოგადოების გამაღიზიანებელი მოვლენების შესახებ. ამცნობს ადამიანებს ცხოვრებისეულ უმარავ პრობლემას და კანონმდებლობაში შეცდომებს ააშკარავებს. განიხილება აგრეთვე პრობლემები დაკავშირებული უნარშეზღუდულ ადამიანებთან. (TVP Regionalna);
- **„დრადიციული საუბრები“** – გადაცემათა ციკლი ცხოვრებისეულ პრობლემებში გამოწრთობილი ადამიანების შესახებ, რომლებიც ცდილობენ სამყაროს შეცვლას (TVP Regionalna, TVP ბიდგომჰი);

- **„თანაგრძნობის ექსპრესი”** – კათოლიკური პროგრამების ციკლი, რომელშიც მრავალი პროგრამა მიძღვნილია უნარშეზღუდული ადამიანებისათვის (TVP1);
- **„დაუმარცხებელი”** – გადაცემების ციკლი (ქმიმტოფ ჟემცთონ ერთად) საუბრები ადამიანებთან, რომლებმაც გადაიტანეს ტრაგედია, მაგრამ კვლავ გაიმართნენ წელში (TVP ABC, TVP კატოვიცე);
- **„შესრულებული”** – გადაცემათა ციკლი რომელიც აღწერს რეგიონ პოდლასკაში დაარსებულ და მოღვაწე საქველმოქმედო ორგანიზაციების მუშაობას (TVP Białystok);
- **„სამედიცინო პორტალი”** – რეპორტაჟი მალოპოლსკის რეგიონში ჩატარებული აქციის შესახებ, რომელიც ჩატარდა 30 აპრილსა და 1 ივნისს კრაკოვის მოედანზე. საერთაშორისო ბავშვთა დღის ასაღნიშნ მსვლელობაში მონაწილეობა უნარშეზღუდულმა ბავშვებმაც მიიღეს. ისინი ამცნობდნენ ხალხს თუ რა მნიშვნელოვანია მათთვის რეაბილიტაცია, ფიზიკური აქტივობა და მათი მხარდაჭერა (TVP Kraków);
- **„უნარშეზღუდულები - უნარშეზღუდულები”** – პორტალი სადაც განხილულია უნარშეზღუდულთა პრობლემები და მიღწეული წარმატებები (TVP Łódź);
- **„აქტიური თვითმმართველობა – აქტიურები და უნარშეზღუდულები”** – გადაცემათა ციკლი მიძღვნილი, უნარშეზღუდულთა აქტივობის ამაღლებას. პროგრამა აგრეთვე აღწერს მათ სამუშაო აქტივობასა და მიღწეულ წარმატებებს. (TVP Opole);
- **„რეგიონ ვიელკოპოლსკის კარი ღიაა უნარშეზღუდულთათვის”** – გადაცემათა ციკლი მიეძღვნა კონკურს „რეგიონ ვიელკოპოლსკის კარი ღიაა უნარშეზღუდულთათვის”, რომლის მიზანი იყო პროგრამებისა და ორგანიზაციების რეკლამა, რომლებიც ეწევიან საქველმოქმედო მოღვაწეობას და გვერდში უდგანან უნარშეზღუდულ მოსახლეობას. ეხმარებიან მათ სამუშაო აქტივობის ამაღლებასა და სხვა გვარ პრობლემებში. (TVP Poznań);
- **„ახალი ენერგია”** – პროგრამა, რომელიც აღწერს ფონდებსა და ოგანიზაციებს, რომელთა მიზანია უნარშეზღუდულთა განვითარების ხელშეწყობა, რომელიც დაეხმარება მათ სამსახურის პოვნასა და საზოგადოებაში საკუთარი ადგილის დამკვიდრებაში (TVP ჟემოვი);
- **„ჩვენი ოცნების პოდკარპაჩე”** – პორტალი, რომელიც აღწერს ევროკავშირის ინვესტიციებს პოდკარპაჩეს რეგიონში. ამ რეგიონში დაფინანსება მოხდა უნარშეზღუდულთა სიცოცხლის ხარისხის ამაღლების პროგრამისა. (TVP Rzeszów);
- **„გაინძერი ადამიანო”** – პროგრამათა ციკლი, რომელიც აღწერს ჯანსაღი ცხოვრების წესსა და ფიზიკური აქტივობის მნიშვნელობას, მათ შორის უნარშეზღუდულებისთვისაც (TVP Rzeszów);
- **„ჩვენს გარშემო”** – ინტერნეტ პორტალი, რომელშიც აღიწერებოდა უნარშეზღუდულთა პრობლემები (TVP Szczecin);
- **„ჩვენს ნაპირზე”** – რეპორტაჟების ციკლი, რომელიც აღწერს, თუ როგორ შეიძლება უბედური შემთხვევის ან ავადმყოფობის გამო ჯანსაღი ადამიანი უეცრად აღმოჩნდეს უნარშეზღუდულთა რიგებში (TVP Wrocław).

- დოკუმენტალური ფილმები და რეპორტაჟები
- **„ოცნების გული“** – რეპორტაჟი ტადეუშ ჟიტკიევიჩის შესახებ, ამჟამად ყველაზე დიდხანს მცხოვრები ადამიანი გადანერგილი გულით (TVP INFO);
- **„ქრისტიანობის ვალი“** – რეპორტაჟი ქალაქ გლადიშოვში ჩატარებული აქციების შესახებ. აქცია ემსახურებოდა ინვალიდობის ხარისხის მქონე ადამიანთა თერაპიის მოწყობას. ორგანიზებული იყო მართლმადიდებლური საქველმოქმედო ფონდის მიერ (TVP 2);
- **„ჰანას არჩევანი“** – BBC Worldwide-ის დოკუმენტური ფილმი, რომელიც აღწერს 12 წლის გულის მძიმე დაავადების მქონე გოგონას ისტორიას. დაავადება მას ხელს უშლის ნორმალურ ცხოვრებაში და იგი ნაადრევი სიკვდილის საფრთხის წინაშე დგას. მიუხედავად ამისა ის არ თანხმდება გულის გადანერგვის ოპერაციაზე, რაც გამოიწვევს აქიოტაჟს მთელი ქვეყნის მასშტაბით. გარკვეული დროის შემდეგ ის თანხმდება ამ ოპერაციას და ორი წლის შემდეგ სრულიად ჯანმრთელი გოგონა ხდება. (TVP 1);
- **„გოგონა, რომელმაც სიკვდილი დაამარცხა“** – გულისამაჩუყებელი ისტორია გოგონას შესახებ, რომელმაც უბედური შემთხვევის შედეგად უმძიმესი ტრამვები მიიღო. იგი გარდაცვლილად სცნეს და მისმა მშობლებმა თანხმობა განაცხადეს მისი ორგანოების გადანერგვაზე. როდესაც ექიმებმა დააპირეს ორგანოების ამოკვეთა აღმოჩნდა, რომ გოგონა ცოცხალია. ამის შემდეგ ორგანოების გადანერგვის პროცედურისათვის მოქმედების პროცედურა შეიცვალა (TVP 1).
- **„ბავშვი რომ არ ჩამოვარდეს“** – ფილმი გონებრივად დაქვეითებული წყვილის შესახებ, რომლებიც გაზრდიან ძალიან კარგად განვითარებულ და ჭკვიან შვილს (TVP 1);
- **„ნორმალური ცხოვრება“** – სისიხლის გათეთრებით დაავადებული ბავშვის შესახებ (TVP 1);
- **„იდეალური ბავშვი“** – ორი ქალის მონათხრობი, რომლებმაც ერთ დღეს გააჩინეს შვილები და ორთავეს დაუნის სინდრომი აღმოაჩნდათ. ჰყვებიან აღზრდის მეთოდებზე და ხსნიან თუ რა მნიშვნელოვანია მსგავსი დაავადებებით დაავადებული ბავშვების სწორად აღზრდა (TVP 1);
- **„გახსნილი გული“** – ისტორია 8 ბავშვის შესახებ რუანდიდან, რომელთაც ააქვთ გულის დაავადება და მიემართებიან ერთადერთ უფასო კლინიკაში მთელს აფრიკის ტერიტორიაზე, რათა გაიკეთონ ოპერაცია, რომელიც მათ იხსნის სიკვდილისაგან. ეს კლინიკა მდებარეობს ხარტუმში და ფინანსდება იტალიური საქველმოქმედო ფონდის მიერ (TVP 2);
- **„სიყვარული სიის მიხედვით“** – ისტორია მუკოვზციდოზით დაავადებული 21 წლის კეიტის შესახებ, რომლის გადარჩენის ერთადერთი შანსია ფილთვის გადანერგვის ოპერაცია. მიუხედავად ამისა ის და მისი საქმრო აგრძელებენ ქორწილისათვის მზადებას. მოასწრებენ? შეძლებენ დიდხანს და ბედნიერად ცხოვრებას (TVP2);
- **„მე, მამაჩემი და ჩვენი თირკმელი“** – ისტორია 9 წლის, თირკმელების დაავადებით დაავადებული ბავშვის შესახებ, მისი გადარჩენის შანსი არის თირკმელის გადანერგვა, რომლის დონორიც საბედნიეროდ შეიძლება გახდეს მამამისი. (TVP2);

- **„კიდეზე“** – ფილმი ორი უნარშეზღუდული ბავშვის დედის შესახებ. ფილმი მოგვითხრობს თუ როგორ გამოიყურება ასეთი დედის ცხოვრება (TVP Białystok);
- **„სიჩუმის გარღვევა“** – ფილმი რამოდენიმე ყრუს შესახებ, რომელთა ოცნებაა გუნდში სიმღერა. ჯეკ ვაიკი, როკჯგუფის ლიდერი ასწავლის, თუ როგორ შეიძლება რიტმის გაგება ვიბრაციების დახმარებით, რომელსაც გრძნობ ხელებიდან, ფეხებიდან და მთელი სხეულიდანაც კი. იგი ასწავლის მათ აგრეთვე სწორად ბგერების წარმოთქმას და სიმღერას. თავიდან მათი წვალება ფუჭი სჩანს, მაგრამ საბოლოოდ შრომა დაუფასდათ და კონცერტიც ჩაატარეს. (TVP Białystok);
- **„პაველი“** – ფილმი, გონებრივად ჩამორჩენილი ახალგაზრდის შესახებ, რომელიც მონაწილეობას ირებს შესაბამის ოლიმპიადებში. სპორტი აძლევს მას საშუალებას დაიმკვიდროს თავი საზოგადოებაში (TVP Białystok);
- **„მოვდივართ გაუთელავო ბილიკო“** – რეპორტაჟი „გაუთელავი ბილიკი“-ს 48-ე კონკურსის შესახებ პაველებისათვის, რომელშიც მონაწილეობას 100 უნარშეზღუდული ირებდა (TVP Bydgoszcz);
- **„ვერ ვხედავ პრობლემას“** – რეპორტაჟი გჟეგოჟ დუჯინსკის შესახებ, რომელიც მრავალი წლის წინ დაბრმავდა. მისი თქმით იგი ვერ ხედავს ვერანაირ დაბრკოლებას თავის ცხოვრებაში. მან გახსნა არტ კაფე, რადგან უყვარს პოეზია. ეს საქმიანობა არ არის მომგებიანი და ამიტომ გახსნა პიცერია. ხალხის თქმით საუკეთესო პიცაა ბიდგოშში. დასაქმებული ჰყავს 13 უნარშეზღუდული, რომელთათვისაც მუშაობა საუკეთესო თერაპია აღმოჩნდა (TVP Bydgoszcz);
- **„მიუხედავად ყველაფრისა ასეთი“** - რეპორტაჟი, ინვალიდის სავარძელში მჯდომი, მის პოლონეთის პირველი არჩევნებიდან. კონკურსის მიზანი იყო ჩვენება იმისა, რომ უნარშეზღუდვა არ ნიშნავს საზოგადოებიდან გარიყვას და ქალი ინვალიდის სავარძელში შეიძლება ძალიან მომხიბლავი იყოს. მონაწილეობა კონკურსში 70-მა ქალმა მიიღო (Bydgoszcz);
- **თერაპიის კურსები ტუხოლში**, ამ კურსებზე იკრიბებოდნენ უნარშეზღუდულნი და ერთად ვარჯიშობდნენ. ემზადებოდნენ საზოგადოებაში ადილის დასამკვიდრებლად. კურსის დამთავრების შემდეგ მრავალმა მათგანმა სამსახურიც კი იპოვა (TVP Bydgoszcz);
- **რაჯეიოვსკში არსებული თერაპიის ცენტრი**, დაარსდა უნარშეზღუდულთათვის სამუშაოსათვის მოსამზადებლად. თერაპიის გავლის შემდეგ ბევრი მათგანი დასაქმდა (Bydgoszcz);
- **„ხმით დახატული ინტეგრაცია 2014“** – რეპორტაჟი ფესტივალიდან „ხმით დახატული ინტეგრაცია“, რომელიც ბოხში ჩატარდა. სიმღერის მოყვარულები იკრიბებიან ქალაქში, რათა იმღერონ თანატოლი უნარშეზღუდულების გვერდით (TVP Kraków);
- **„გაეცი სიკეთე“** – ციკლიდან, რომელიც მიემდვნა მალოპოლსკის რეგიონის თვითმმართველობის მიერ მოწყობილ აქციას „AMICUS HOMINUM“ (TVP Kraków);
- **„მაშერი“** – რეპორტაჟი მოგვითხრობს მაშერის (ადამიანი რომელიც მარხილით წერილებს დაატარებს) და მისი მეგობარი პატარა ბიჭუნას

შესახებ, რომელიც დაუნის სინდრომითაა დაავადებული. მძიმე ფიზიკური მდგომარეობის მიუხედავად იგი ოცნებობს მისი მეგობარივით მაშერი გახდეს. (TVP Lublin);

- **„ტექნიკური პრობლემა – სიბრმავე“** – უსინათლოთა ჯგუფის შესახებ მოთხრობილი ისტორია, რომლებმაც მუსიკალური კაპელა შექმნეს ლუბლინში. ისტორიის მიზანია დაანახოს ხალხს თუ რა მძიმე ბარიერებს აწყდება ცხოვრებაში უსინათლო, რომელსაც სურს იყოს საზოგადოების ნაწილი (TVP Lublin);
- **„გულჩვილი პოლონეთი, დახმარება კარგია – პროგრამა ფონდ პატრიას** მუშაობის შესახებ, რომელიც ემსახურება უპატრონო ბავშვთა თავშესაფრებს, ავადმყოფი და უნარშეზღუდული ბავშვების დახმარებას და მათი ოჯახების მხარდაჭერას. მათთვის ტარდება სხვადასხვა სახის კურსები და ეწყობა ღონისძიებები (TVP Poznań);
- **„ამოძრავდი სახსრებში“** – აუდიცია მოხუცებულებისათვის, რომელშიც ექიმები და სპეციალისტები ასწავლიან ვარჯიშებს, რომლებიც ხელს უწყობს სახსრების კარგ მდგომარეობაში შენარჩუნებას (TVP Poznań);
- **„აქ ვარ“** – ისტორია ახალგაზრდა ფიზიკურად აქტიური ბიჭის შესახებ. იგი სრულიად ჯანმრთელი იყო, მაგრამ უბედური შემთხვევის გამო იგი დაინვალიდდა და დღეს ის დამოკიდებულია სხვების დახმარებაზე (TVP Szczecin);
- **„უნარშეზღუდულნი ჩვენს შორის არიან“** – ისტორია ახალგაზრდა მამაკაცის შესახებ რომელმაც ტვინის დაზიანება მიიღო. მიუხედავად ამისა იგი დღესაც აქტიურ ცხოვრებას ეწევა და მუშაობს გასართობ ცენტრში (TVP Szczecin);
- **„ქარი იალქანში“** – აუდიცია, რომელიც ავრცელებს ფონდ fundacji Sail Treining International -ის იდეას, გაუკეთონ ორგანიზაცია რრეგატებს, სადაც პრიორიტეტია ამ აქციაში ახალგაზრდების ჩართვა, რომელთა შორის ხშირად უნარშეზღუდულები არიან (TVP Szczecin);
- **„ეკოლოგიური ჭიანჭველები“** – რეპორტაჟი ორგანიზაცია EKON –ის მუშაობის შესახებ. რომელიც ასაქმებს უნარშეზღუდულებს და ეხმარება 30 000 მოსახლეს გარემოს კეთილმოწყობაში (TVP Warszawa);
- **„სახლი ჩემი ბავშვისათვის“** – დოკუმენტური ფილმი, რომელიც აღწერს მარია როგოვსკას შრომას, რათა მანდ და მისმა გვერდში მდგომებმა შესძლონ თავისი უნარშეზღუდული ბავშვებისათვის თავშესაფრის პოვნა იმ დროისათვის, როდესაც ისინი დედის გარეშე დარჩებიან (TVP Warszawa);
- **„ჩემი თვალები ოთხ ფეხზე“** – რეპორტაჟი რომლის გმირია უსინათლო ადამიანის ძაღლი. ამ ძაღლებს აფასებენ მხოლოდ ისინი, ვისაც ეს ძაღლები ეხმარებიან. ამ ცხოველების გარეშე ეს ხალი სახლიდან გამოსვლასაც კი ვერ შეძლებდა (TVP Warszawa);
- **„მამა“** – რეპორტაჟი მამების ჯგუფის შესახებ ლეშნოვოლადან, რომლებიც გაერთიანდნ გაერთიანება „კეთილი ნება“-ში და ამის წყალობით შეუძლიათ თავიანთი უნარშეზღუდული შვილებისათვის მოაწყონ ექსკურსიები და თერაპის კურსები (TVP Warszawa);

- „ისინი“ – უნარშეზღუდული ინტელექტუალები – გონებრივად ჩამორჩენილ პირთა შესახებ რეპორტაჟი, რომელნიც გრძელი რეაბილიტაციის წყალობით მუშაობენ სამსახურებში (TVP Warszawa).

გასართობი გადაცემები

- „მარეკ გეხუტის სახელობის , ჯადოსნური სიმღერის ფესტივალი – უნარშეზღუდული, ვოკალურად ნიჭიერი ბავშვების კონკურსის 10-ე ედიციის ფინალი. ორგანიზებულია ანა დიმნას ფინდისა და პოლონური ტელევიზია S.A.-ს მიერ. პირველ ნაწილში მონაწილეობა მიიღო 10-მა ფინალისტმა ბავშვების კატეგორიიდან (10-16 წლის), ხოლო მეორე ნაწილში 10-მა ფინალისტმა მოზარდების კატეგორიაში (16 წლის ზევით.). კრაკოვის მოედანზე მათ გვერდში იმყოფებოდნენ: მელა კოტელუკი, ევა ბერმი, ანია რუსოვიჩი და ბრონია ზამახოვსკა.
- „გული ბავშვებისათვის“ – პროგრამა 1 TVP S.A.-სა და რედაქცია RASP-ის საქველმოქმედო აქცია, ეს აქცია ემსახურებოდა გაჭირვებაში მყოფი ბავშვებისათვის თანხების შეგროვებას. კონცერტზე დამსწრეებს შეეძლოთ SMS-ების სახით დახმარება გაეწიათ მათთვის. კონცერტზე მოწვეულნი იყვნენ: ზბიგნიევ ვოდეცკი, პატრიცია მაკოვსკა, პერფექტი, ძმები ცუგოვსკები და სხვ.
- „სალამი დაბადების დღეს, ნაწილი I და II“ კონცერტი საშობაო სიმღერებით. ვოკალისტების როლში გამოვიდნენ უნარშეზღუდულები.
- „გული გაღიმებისათვის XVIII უნარშეზღუდულ ბავშვთა სიმღერის ფესტივალი – ჩეხოჩინევი 2014“ – კონცერტის ტრანსლაცია რომელშიც მონაწილეობა მიიღეს პოპულარულმა მომღერლებმა, როგორც პოლონეთიდან ასევე სხვა ქვეყნებიდანაც

სპორტული ღონისძიებები

სპორტული ინფორმაციები – ინფორმაცია უნარშეზღუდულ ბავშვთა სპორტული ღონისძიებების ტრანსლირების შესახებ არიას შემდეგი არხების შემოთავაზებებში:

TVP 1, TVP 2, TVP INFO, TVP Sport და რეგიონალურ ტელეარხებზე. TVP 1-ის სპეციალურ ქრონიკებში ეს შეჯიბრებები ტრანსლირებული იყო ყოველ დრე (10– 17.03.2014 წ.) ზამთრის პარაოლიმპიური თამაშები სოჭში;

ტრანსმისია – TVP Sport 2014 წ. ტრანსლირებული იქნა შემდეგი მოვლენები:

- ზამთრის პარაოლიმპიური თამაშები სოჭში – სოჭი (რუსეთი);
- მსოფლიოს ჩემპიონატი Amp ფეხბურთში – მექსიკა;
- ტურნირი Pedros Cup მძლეოსნობაში – ბიდგომჰი;
- კამილა სკოლიმოვსკას სახელობის შეჯიბრი მძლეოსნობაში – ვარშავა;
- კლინსკის ხმლის სახელობის შეჯიბრი ფარიკაობაში – ვარშავა;
- ევროპული სპეციალური ოლიმპიადების ტურნირი – ბიდგომჰი;
- Boccia-ში საერთაშორისო ტურნირი – პოზნანი;
- მჯდომიარე ფრეშბურთის შეჯიბრი – ელბლონგი;
- ევრიპის კინოფესტივალი – ინტეგრაცია მე და შენ – კოშალინი;
- ინვალიდების სავარძლებში რაგბის თამაშში გინესის რეკორდის მოხსნა – პოზნანი;

- **goal ball** – ში პოლონეთის თასი – კატოვიცე;
- ტრიპი მოტოციკლეტებით – მოტოციკლისტები პარაოლიმპიელებისათვის;
- მოგზაურობა რუმინეთში უნარშეზღუდული მოტოციკლეტისტების მონაწილეობით;
- პოლონეთის ჩემპიონატი ცურვაში – ტიხი;
- **Open Air Festiwal** ინვალიდის ეტლიდან – გდნიანია;
- ევროპის ჩემპიონატი ინვალიდის ეტლით ცეკვაში – ლომიაკი.

ფილმები და სერიალები

ფილმები ტრანსლირებული ტელევიზია TVP S.A.-ს მიერ, რომელთა თემატიკა ეხება უნარშეზღუდულ ადამიანებს. მათ შორის არის „მერკურის კოდი“ (TVP 1), „ხელშეუხებელი“ (TVP 1) და „ქალის სურნელი“ (TVP 1). და ასევე ფილმები რომლებიც ასახავს დისკრიმინაციასა და ჩაგვრას. მათ შორის „**კარგი და ცუდი**“, „**მ როგორც სიყვარული**“, „**კლანი**“ და „**ბედნიერების ფერები**“.

კამპანიები (ფრჩხილებში ემიტირებული სპოტების რაოდენობა)

- „**გაიუმის ჰოსპიტალი**“ – ჰოსპიტალის ფონდის სპოტი: TVP 1 (23), TVP 2 (13), TVP Polonia (54), TVP Kultura (50), TVP Regionalna (42), TVP INFO (54);
- „**ბავშვი ვერ გეტყვის რომ აუტიზმი აქვს**“ – სინაფსის ფონდის სპოტი: TVP 1 (30), TVP 2 (16), TVP Historia (68), TVP Regionalna (41), TVP INFO (60);
- „**ჰიპოთერმია**“ – Stworzenia Pana Smolenia-ის ფონდის სპოტი: TVP 1 (21), TVP 2 (18), TVP Polonia (58), TVP Regionalna (68), TVP INFO (116);
- „**SM – იბრძოლე საკუთარი თავისთვის**“ – Urszuli Jaworskiej-ის ფონდის სპოტი: TVP 1 (34), TVP 2 (18), TVP Polonia (89), TVP Kultura (48), TVP Historia (33), TVP Regionalna (65), TVP INFO (168);
- „**ხშირია იშვიათი დაავადებები**“ – იშვიათი დაავადებების ფონდის სპოტი: TVP 1 (7), TVP 2 (3), TVP Kultura (12), TVP Historia (106);
- ჰოსპიტალის ფონდების ტკივილი: TVP 1 (28), TVP 2 (23), TVP Polonia (57), TVP INFO (30);
- „**უსინათლოთა დახმარება უკრაინაში**“ – Szansa -ის ფონდის სპოტი: TVP 1 (15), TVP 2 (28), TVP Kultura (35);
- „**განჭვრიტე დაავადება**“ – spot Polskiej Unii Onkologii Mam haka na raka: TVP 1 (10), TVP 2 (11), TVP Polonia (51), TVP Regionalna (36), TVP INFO (93);
- „**სხვანაირად შეხედე უნარშეზღუდულებს**“ - უსინათლოთა ფონდის სპოტი: TVP 1 (15), TVP 2 (12), TVP Polonia (42), TVP Kultura (39), TVP Historia (60), TVP Regionalna (23), TVP INFO (59);
- „**ბარიერების გარეშე**“ – პოლონეთი ბარიერების გარეშე – spot Fundacji Zero Barier: TVP 1 (16), TVP 2 (16), TVP Polonia (55), TVP Kultura (35), TVP Regionalna (27);
- „**რთული აქცია**“ – ლუბელსკის ჰოსპიტალის სპოტი: TVP 1 (5), TVP Polonia (10), TVP Kultura (10), TVP INFO (28);
- „**ბიბლიოთეკა** – უნარშეზღუდულები ბიბლიოტეკებში“ – spot Fundacji TUS: TVP 1 (20), TVP 2 (27), TVP Regionalna (71);

კორპორაციული პატრონაჟი

პოლონეთის ტელევიზია 2014 წელს იყო ორგანიზატორი სხვადასხვა აქციებისა, მათ შორის უნარშეზღუდული მოსახლეობისათვის ჩატარებული ღონისძიებებისა

- „A kogo?”-ს ფონდის კლინიკა მალეიძარა ევა ბლაშჩიკი;
- ოდოლანში ჩატარებული სიმღერისა და ხელოვნები ფესტივალი უნარშეზღუდულებისათვის 14 -15 ივნისი 2014 წ.;
- XI სასწავლო კამპანია „ჰოსპიტალშიც სიცოცხლეა”, 10 października – 30 ოქტომბერი 2014 წ.

მაუწყებლობის სხვა ფორმები

პოლონეთის ტელევიზია S.A., ზემოთ ჩამოთვლილ პრობლემებთან ერთად ზრუნავს ამ ინფორმაციის უნარშეზღუდულებისათვის მიწოდებაზე 2011 წლის 1 ივლისიდან.

კანონის მიხედვით ყველა ტელევიზია ვალდებულია 2012 წლიდან , ყოველდღიური ეთერის მინიმუმ 10% გააშუქოს ყრუებისათვის სუბტიტრებით, ჟესტების ენაზე თარჯიმნის თანხლებითა და აუდიოსკრიპციით.

2013 წლის 5 ივლისს, უნარშეზღუდულთა მოთხოვნების დასაკმაყოფილებლად

KRRiT-ის ზედამხედველობით დაიდო დადგენილება სადაც ნათქვამია, რომ

ტელევიზიებმა უნდა იზრუნონ ასევე მხედველობადაქვეითებული

ადამიანებისათვის ინფორმაციის მიწოდების უზრუნველყოფაზე. პოლონეთის

ტელევიზია ლიდერია პოლონეთის ბაზარზე, მსგავსი მომსახურებების სერვისის

ხარისხის მიხედვით. ამ არხზე პროგრამების თარგმნა ჟესტების ენაზე

მიმდინარეობს 1979 წლიდან (პირველი ფილმი ნათარგმნი ჟესტების ენაზე

ტრანსლირებული იყო ჩვენს არხზე დაახლოებით 20 წლის წინ).

აუდიოდეკრიპცია ხელმისაწვდომია 2007 წლიდან- დასაწყისში ვებგვერდზე

www.tvp.pl, და 2011 წლიდან კი TVP S.A. -ს მიერ ტრანსლირებულ საკაბელო

არხებზე როგორც დანამატი გადაცემებზე

სუბტიტრები ყრუებისათვის

2014 წელს არხებზე TVP 1 i TVP 2. სუბტიტრებით ტრანსლირებული იყო წლიური ეთერიდან 3 870 საათი. აქედან 32% TVP 1 , 24% w TVP 2. ყოველ დღე TVP S. A. დღეში 10 საათის ეთერს აშუქებდა სუბტიტრებით. ტელევიზია

Polskiej S.A. - ს დანარჩენი წევრები გადალახეს 10%-ის ბარიერი, TVP HD i TVP Seriale –

ის ტრანსლაციას რაც შეეხება, ისინი აშუქებდნენ სუბტიტრებით მთელი ეთერის

ნახევარზე მეტს. ამ გადაცემათა რიცხვში მოყვა შემეცნებითი გადაცემა „Oglądaj z

Andrzejem Fidykiem”, პოპულარული გადაცემა – „Okrasa łamie przepisy”

და გადაცემა რომელიც აშუქებს ადგილებს, თუ საიდან არიან წარმოშობით

ცნობილი პოლონელები – „Szlakiem gwiazd”. ახალგაზრდა მაყურებლისათვის

ციკლი „Ocalony świat გადაცემა ყველაზე იშვიათი ცხოველების შესახებ პოლონეტში,

„Las story” და ასევე „Masz wiadomość”. ამას გარდა ძალიან პოპულარული გადაცემა,

არა მარტო ახალგაზრდებისათვის, არამედ უფროსებისთვისაც „Jak to działa?” და

ასევე უამრავი სხვა გადაცემა.

სუბტიტრები ახლავს ყველა სახის სატელევიზიო გადაცემას, არის ეს სპორტი, ამინდის პროგნოზი, ახალი ამბები თუ სხვა სახის შემეცნებითი და გასართობი გადაცემები. სუბტიტრები აღწერს მოქმედი გზირების საუბარსა და დამატებით კომენტარებს სტუდიიდან.

გარდა სუბტიტრებიანი ფილმებისა თუ სერიالებისა, რომელთა ტრანსლირება ხდება ყოველდღე 20 საათის შემდეგ, უსინათლოებს ააქვთ წვდომა პოლონური და უცხოური არხების დოკუმენტაციასთან, რომელთა ამოკითხვაც მათ შეუძლიათ, მათ შორის BBC1 და ცხოველთა სამყარო. სმენის პრობლემების მქონე მაყურებლებს შეეძლოთ აგრეთვე თვალი ედევნებინათ ცნობილი გადაცემებისათვის, როგორიცაა „Komisarz Alex“, „Ojciec Mateusz“, „Czas honoru“, „Rodzinka.pl“, „Ranczo“, „Klan“ i „Barwy szczęcia“, და ასევე ძალზედ პოპულარული სერიალი „M jak miłość“. ადრე ამ გადაცემების ყურება შეიძლებოდა ჟესტების ენის თანხლებით, მაგრამ სამწიხაროდ ყველა ადამიანს რომელსაც ააქვს სმენის პრობლემა, არ შეუძლია ამ ენის გაგება. ამიტომ ჩვენს მაყურებელზე საზრუნავად, ჟესტების ენა ჩაანაცვლა სუბტიტრებმა. ამ გადაცემათა სიას დაემატა სერიალი „Na dobre i na złe“.

DVD დისკებზე 2014 წლიდან სუბტიტრებით აღჭურვილი იქნა შემდეგი სერიალები : „Rodzinka.pl“, „Czas honoru“, „Komisarz Alex“, „Ojciec Mateusz“, „Stawka większa niż życie“, „Alternatywy

აუდიოსკრიპცია

2007 წლიდან ტელევიზია Polska S.A. აშუქებს თავის გადაცემებს აუდიოსკრიპციით, მხედველობის პრობლემების მქონე და უსინათლო ადამიანებისათვის.

აუდიოსკრიპცია ეს არის დამატებითი აღწერა კადრებისა სიტყვიერად. 2013 წლის დადგენილების ფარგლებში (რომელიც ეხება უნარშეზღუდული მაყურებლისათვის დღიური ეტერის 10% ის მათ მოთხოვნებზე მორგებას) ტელევიზიებზე

TVP 1 i TVP 2 თავისი ეტერის 11 საათს აშუქებს სწორედ ამ მომსახურებების გამოყენებით. დღიური ეტერის 6 საათი ხელმისაწვდომია აუდიოსკრიპციის დანხლებით საკაბელო არხებზე : TVP Polonia, TVP Kultura, TVP Historia.

2014 წელს ამ ამ ჩანაწერების რეალიზება მოახდინა ჩამოთვლილმა ყველა არხმა, და დამატებითად აუდიოსკრიპციის მომსახურებით თავისი გადაცემები აღჭურვა ტელევიზიებმა: TVP Rozrywka i TVP ABC, ამ არხებს არ ჰქონდათ დაკისრებული ეს მოვალეობები, მაგრამ მაყურებლებზე ზრუნვის მიზნით მათაც გამოიყენეს ეს მომსახურება.

დიდ ბარიერს ამ მომსახურების მიწოდებაში წარმოადგენს საკაბელო და სატელიტალურ არხებზე წვდომა. უსინათლოთა დიდ ნაწილს არ ააქვს წვდომა ამ სერვისებთან და ამიტომ ბავრი მსურველი ამ მომსახურებისა შემოფარგლულია მხოლოდ ჩვეულებრივ არხებზე წვდომით და ვერ სარგებლობენ თანამედროვე სერვისებით.

ჟესტების ენაზე თარგმნა

ამ სერვისების წვდომა შესაძლებელია ტელეკომპანია TVP S.A. კუთვნილ არხებზე. ჟესტების ენაზე ნათარგმნია შემდეგი გადაცემები: სერიალები, საინფორმაციო გადაცემები და რეპორტაჟები მაგ. „M jak miłość“ (TVP2), „Co mówią lekarze (TVP

Kultura), „Ciemnego pokoju nie trzeba się bać” (TVP Kultura), „Awatar, czyli zamiana dusz” (TVP Kultura), „Na kredyt” (TVP Kultura), „Słowo na niedzielę” (TVP2), „Pełnosprawni” (TVP Sport), „Misja Integracja” (TVP Regionalna), „Telekurier Extra” (TVP Regionalna), „Twoje Info” (TVP INFO), „Magazyn nowości naukowych Glob” (TVP Regionalna), „Co niesie dzień” (TVP Regionalna), „Świat nie jest taki zły” (TVP Regionalna), „Śmiecińscy” (TVP Regionalna), „Bez barier” (TVP Regionalna), „Dziennik Regionów” (TVP Regionalna) i „Info Dzień” (TVP INFO).

დამატებით ჟესტების ენაზე ნათარგმნია საბავშვო გადაცემები. „Len”, „Supełkowe ABC”, oraz programy historyczne „Śladami historii”, „Buntownik z wyboru”, „Historia Polskiego Radia”, „Ślady pamięci”, „Opozycja stanu wojennego”, „Trzy dni w Szczecinie”.

აგრეთვე ყრუ მუჯნ მაყურებლებს შეუძლიათ თვალი ადევნონ გადაცემებს როგორცაა:

- იოანე პავლე მეორეს წირვის ტრანსლაცია;
- პოლონეთის პრეზიდენტის საახალწლო მილოცვა;
- ვოიჭეხ პოლაკის საშობაო მილოცვა;
- FIFA -ას მიმოხილვა Mundial 2014;
- რადოსლავ შიკორსკის კონფერენცია ევროპის სანქციების შესახებ რუსეთის მიმართ და ა.შ.

ტელევიზია TVP S.A. -ას აუდიციების რაოდენობა 2014 წელს, რომლებიც აკმაყოფილებს უნარშეზღუდული მაყურებლების მოთხოვნებს

	I კვარტალი 2014	II კვარტალი 2014	III კვარტალი 2014	IV კვარტალი 2014
TVP 1	31,51%	26,05%	37,74%	34,26%
TVP 2	21,53%	24,49%	25,42%	26,13%
TVP Polonia	14,58%	17,68%	24,37%	19,61%
TVP Kultura	21,15%	23,11%	29,75%	26,19%
TVP Historia	19,81%	22,16%	23,97%	19,41%
TVP Rozrywka	10,38%	10,15%	17,41%	14,39%
TVP Serieale	61,83%	66,11%	65,75%	63,12%
TVP Sport	0,37%	1,72%	1,64%	1,70%
TVP HD	67,68%	68,82%	70,84%	68,91%
TVP ABC*	9,39%	14,98%	11,74%	

წყარო : TVP S.A., 15.02.2014 წ.